

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12

Багажна квитанція

Зворотний бік

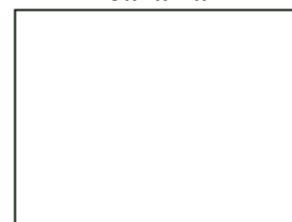
ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ВІДПРАВНИКА

1. Багаж на станції призначення видається пред'явнику багажної квитанції, яка при цьому відбирається.
2. Багаж, не затребуваний протягом 3 місяців (не рахуючи доби прибуття), передається торговельним організаціям для реалізації.
3. Рекомендується оголошувати цінність багажу. Якщо на багаж цінність не оголошувалась, то відшкодування за його втрату проводиться в розмірах, установлених залізничною адміністрацією.
4. У тому випадку, коли багаж не прибув на станцію призначення, а термін доставки його минув, власник багажу може вимагати перевідправлення його на іншу станцію. Про перевідправлення багажу його власник повинен подати начальнику станції первісного призначення заяву.
5. Багаж пасажирів, прямуючих у поїзді без багажного вагона, відправляється в першому поїзді відповідного напрямку, у якому є багажний вагон, або в поштово-багажному поїзді.
6. При прийманні велосипедів, мотоциклів, мопедів тощо у багажній квитанції обов'язково вказуються їх заводський номер, марка, а також предмети, які долучаються до них (насос, ліхтар, торба та ін.).
7. За прострочення терміну доставки багажу залізниця сплачує штраф у розмірі 5 відсотків провізної плати за кожну добу, але не більше 50 відсотків провізної плати. Штраф сплачується в претензійному порядку.
8. За збереження багажу, який прибув, стягується збір у розмірі, установленому залізничною адміністрацією.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ОТПРАВИТЕЛЯ

1. Багаж на станции назначения выдается предъявителю багажной квитанции, которая при этом отбирается.
2. Багаж, не востребованный в течение 3 месяцев (не считая суток прибытия), передается торгующим организациям для реализации.
3. Рекомендуется объявлять ценность багажа. Если на багаж ценность не объявлялась, то возмещение за его утрату производится в размере, установленном железнодорожной администрацией.
4. В том случае, когда багаж не прибыл на станцию назначения, а срок доставки его истек, владелец багажа может потребовать переотправки его на другую станцию. О переотправке багажа его владелец должен подать начальнику станции первоначального назначения заявление.
5. Багаж пассажиров, следующих в поезде без багажного вагона, отправляется в первом поезде соответствующего направления, в котором имеется багажный вагон, или в почтово-багажном поезде.

**Відмітка про видачу
багажу
Отметка о выдаче
багажа**



(календарний штампель
станції/
календарный штампель
станции)

6. При приєме велосипедов, мотоциклов, мопедов и т. п. в багажной квитанции обязательно указываются их заводской номер, марка и прилагаемые к ним принадлежности (насос, фонарь, сумка и т. п.).

7. За просрочку в доставке багажа железная дорога уплачивает штраф в размере 5 % провозной платы за каждые сутки, но не свыше 50 % провозной платы. Уплата штрафа производится в претензионном порядке.

8. За хранение прибывшего багажа взимается сбор в размере, установленном железнодорожной администрацией.

Відмітка станції про перевідправлення багажу:

Отметка станции о переотправке багажа:

"Заяву про перевідправлення багажу до станції

"Заявление о переотправке багажа до станции _____

з причини

_____ по причине несвоевременного

його прибуття прийнято"

несвоевременного его прибытия принято"

**Відмітка про
неприбуття багажу**

**Отметка о
неприбытии багажа**

(календарний
штампель станції/
календарный
штампель станции)

	<p>р. " ____ " _____ 20__ г. Начальник станції Начальник станции _____ (підпис/подпись)</p>
<p>(календарний штампель станції призначення календарный штампель станции назначения)</p>	

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12

Багажна дорожня відомість

22 **УЗ**

БАГАЖНА **БАГАЖНАЯ**
ДОРОЖНЯ ВІДОМІСТЬ ДОРОЖНЯЯ ВЕДОМОСТЬ

Форма ЛУ-12

A № 999999

Поезд № _____ " _____ " _____ 20 _____ р.
Поезд № _____ " _____ " _____ 20 _____ г.

Станція відправлення, код станції _____
Станция отправления, код станции _____

Станція, її код і залізниця призначення _____
Станция, ее код и дорога назначения _____

Через _____ Маршрут № _____ № пред'явлених квитків _____
Через _____ Маршрут № _____ № предъявленных билетов _____

Відправник Отправитель <small>(п.і.б. та адреса / ф.и.о. и адрес)</small>	Держава Государство	Відстань Расстояние	Провізна плата Провозная плата		За оголошену цінність За объявленную ценность	
			у нац. валюті в нац. валюте	у тариф. валюті в тариф. валюте	у нац. валюті в нац. валюте	у тариф. валюті в тариф. валюте
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Отримувач Получатель <small>(п.і.б. та адреса / ф.и.о. и адрес)</small>	_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	УСЬОГО: ВСЕГО:	_____	_____	_____	_____	_____

Загальна сума оголошеної цінності _____
Общая сумма объявленной ценности _____
(словами / прописью) у національній валюті / в национальной валюте у тарифній валюті / в тарифной валюте

Кільк. місць Число мест	Рід упаковки Род упаковки	Вага Вес	Оголошена цінність окремих місць або загальна (у нац. вал.) Объявленная ценность отдельных мест или общая (в нац. вал.)	Загальна провізна плата (у нац. вал.) Общая провозная плата (в нац. вал.)	За оголошену цінність (у нац. вал.) За объявленную ценность (в нац. вал.)	Збір за передачу в залізн. вузлах (у нац. вал.) Сбор за передачу в ж.д. узлах (в нац. вал.)	УСЬОГО (у нац. вал.) ВСЕГО (в нац. вал.)
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

Усього місць _____ Чек № _____
Итого мест _____ Чек № _____
(словами / прописью)

Отримано _____
Получено _____
(словами / прописью) у національній валюті / в национальной валюте у тарифній валюті / в тарифной валюте

Відмітка станції відправлення про недоліки упакування багажу { _____
Отметка станции отправления о недостатках упаковки багажа { _____



" _____ " _____ 20 _____ р.
г.

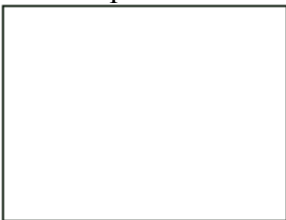
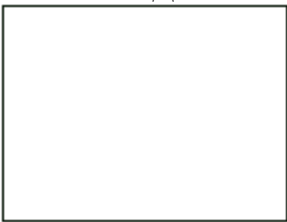
Багажний касир _____
Багажный кассир _____
(підпис / подпись)

(календарний штампель станції відправлення / календарный штампель станции отправления)

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12

Багажна дорожня відомість

Зворотний бік

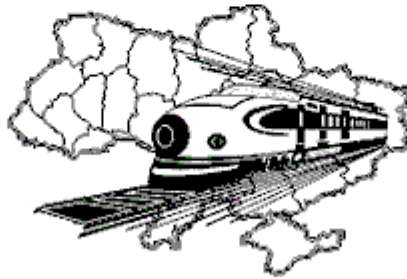
Відмітка про прибуття: Отметка о прибытии: Порядковий Порядковый № _____ книги прибуття книги прибытия  (календарний штампель станції призначення/ календарный штампель станции назначения)	ВІДМІТКА СТАНЦІЇ ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ БАГАЖУ ОТМЕТКА СТАНЦИИ ПЕРЕГРУЗКИ БАГАЖА	
	Прибуття (календарний штампель) Прибытие (календарный штампель)	Відправлення (календарний штампель) Отправление (календарный штампель)
	1.	1.
	2.	2.
	3.	3.
Додатки: Приложения:	1. _____ 2. _____ 3. _____	
ВІДМІТКА ПРО ВИДАЧУ БАГАЖУ ОТМЕТКА О ВЫДАЧЕ БАГАЖА  (календарний штампель станції/ календарный штампель станции)		
	Підпис Подпись _____	

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12

Корінець багажної квитанції

22	УЗ	КОРИНЕЦЬ БАГАЖНОЇ КВИТАНЦІЇ	КОРЕШОК БАГАЖНОЙ КВИТАНЦИИ	Форма ЛУ-12			
A № 999999							
Поезд № _____ " ____ " _____ 20 ____ г.							
Станція відправлення, код станції Станция отправления, код станции _____							
Станція, її код і залізниця призначення Станция, ее код и дорога назначения _____							
Через _____ Маршрут № _____ № пред'явлених квитків Через _____ Маршрут № _____ № предъявленных билетов _____							
Відправник Отправитель _____ <small>(п.і.б. та адреса / ф.и.о. и адрес)</small>	Держава Государство _____	Відстань Расстояние _____	Провізна плата Провозная плата	За оголошену цінність За объявленную ценность			
			у нац. валюті в нац. валюті в нац. валюті в нац. валюті	у тариф. валюті в тариф. валюті в тариф. валюті в тариф. валюті			
Отримувач Получатель _____ <small>(п.і.б. та адреса / ф.и.о. и адрес)</small>							
		УСЬОГО: ВСЕГО:					
Загальна сума оголошеної цінності Общая сумма объявленной ценности _____ <small>(словами / прописью)</small>							
			<small>у національній валюті в національній валюті</small>	<small>у тарифній валюті в тарифній валюті</small>			
Кільк. місць Число мест	Рід упаковки Род упаковки	Вага Вес	Оголошена цінність окремих місць або загальна (у нац. вал.) Объявленная ценность отдельных мест или общая (в нац. вал.)	Загальна провізна плата (у нац. вал.) Общая провозная плата (в нац. вал.)	За оголошену цінність (у нац. вал.) За объявленную ценность (в нац. вал.)	Збір за передачу в залізк. вузлах (у нац. вал.) Сбор за передачу в ж.д. узлах (в нац. вал.)	УСЬОГО (у нац. вал.) ВСЕГО (в нац. вал.)
Усього місць Итого мест _____							
Отримано Получено _____ <small>(словами / прописью)</small>							
			<small>у національній валюті / в національній валюті</small>	<small>у тарифній валюті / в тарифній валюті</small>			
Відмітка станції відправлення про недоліки упакування багажу Отметка станции отправления о недостатках упаковки багажа { _____							
_____ 20 ____ г.							
Багажний касир Багажный кассир _____ <small>(підпис / подпись)</small>							
<small>(календарний штампель станції відправлення / календарный штампель станции отправления)</small>							

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12
Багажна квитанція та багажна дорожня відомість
Розташування елементів захисту



Додаток 23
до Порядку оформлення розрахункових і звітних документів при здійсненні продажу проїзних і перевізних документів на залізничному транспорті (пункт 6.3)

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12а
Квитанція

22	УЗ	A 999999	
Квитанція на перевезення багажу на руках у пасажирів		Квитанція на перевозку багажу на руках у пассажира	
Від ст. _____			
От ст. _____			
До ст. _____			
До ст. _____			
Через _____		до квитка № _____ к билету № _____	
Перевезення _____ кг.			
Перевозка _____ кг.			
Розрахунок вартості / Расчет стоимости			
Держава Государство	Відстань Расстояние	У нац. валюті В нац. валюте	У тар. валюті В тар. валюте
Усього Всего			
Стягнуто _____			
Взято _____ (сума словами / сумма прописью)			
Квитковий касир Билетный кассир _____ " ____ " _____ 20 ____ р. ЛУ-12а (підпис / подпись)			

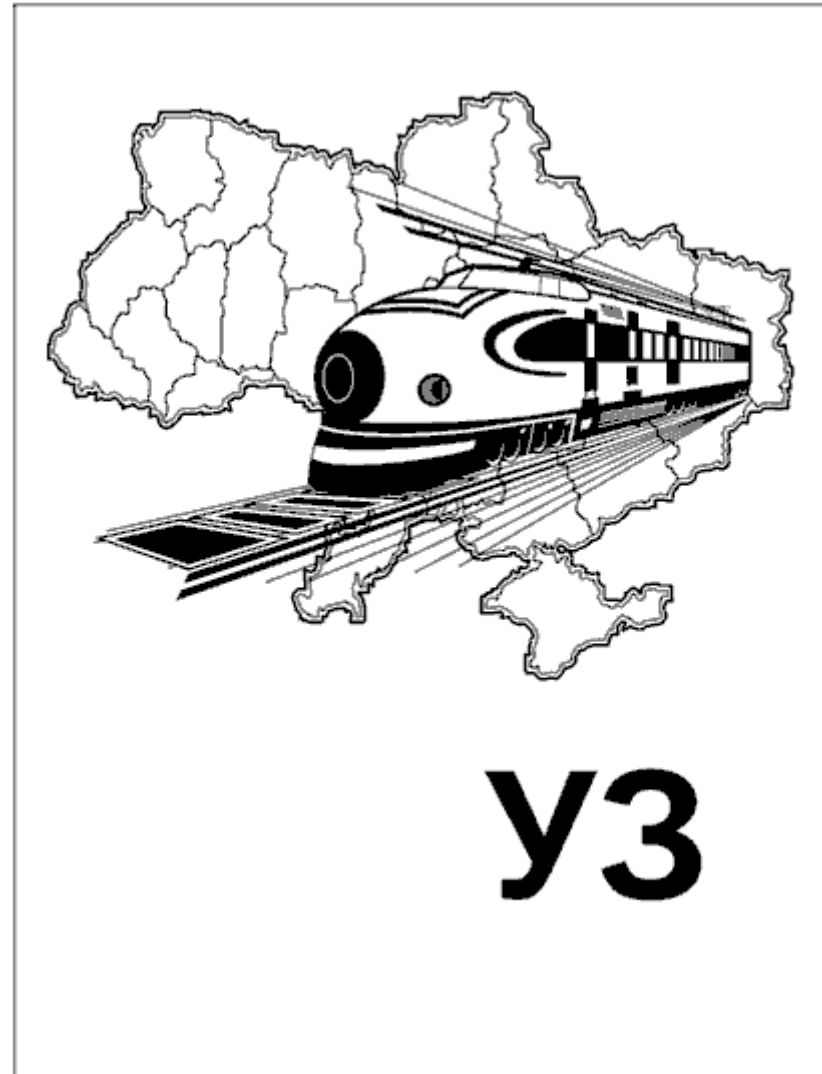
Корінець квитанції

22	УЗ	A 999999	
Корінець квитанції на перевезення багажу на руках у пасажирів		Корешок квитанції на перевозку багажу на руках у пассажира	
Від ст. _____ От ст. _____			
До ст. _____ До ст. _____			
Через _____		до квитка № _____ к билету № _____	
Перевезення _____ кг.			
Перевозка _____ кг.			
Розрахунок вартості / Расчет стоимости			
Держава Государство	Відстань Расстояние	У нац. валюті В нац. валюте	У тар. валюті В тар. валюте
Усього Всего			
Стягнуто _____			
Взякано _____ <small>(сума словами / сумма прописью)</small>			
Квитковий касир _____ * * _____ 20__ р.			
Билетний касир _____ <small>(підпис / подпись)</small>			

ЛУ-12а

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12а

Розташування елементів захисту



КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-126

Вантажобагажна квитанція

Зворотний бік

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ВІДПРАВНИКА

1. Станція призначення зобов'язана повідомити телефоном або рекомендованим листом (листівкою) одержувача про прибуття вантажобагажу. За повідомлення стягується збір відповідно до чинних правил.
2. Інформація одержувача про час його явки за швидкопсувним вантажем входить в обов'язок відправника.
3. Вантажобагаж, що прибув на адресу установ, підприємств та організацій, видається за дорученням з пред'явленням особистого документа особи, уповноваженої на одержання вантажобагажу. Вантажобагаж, що прибув на адресу окремих осіб, видається одержувачу або за його дорученням іншій особі за пред'явлення паспорту або документа, що його заміняє.
4. Прибулий на станцію призначення вантажобагаж зберігається безплатно протягом 24 годин (не рахуючи дня розвантаження вантажобагажу). За подальше збереження стягується додаткова плата.
5. Вантажобагаж, не запитаний протягом 10 діб після відправлення повідомлення, вважається незапитаним і реалізується відповідно до внутрішніх правил, що діють на залізниці призначення.
6. Одержувач при одержанні вантажобагажу має право зажадати перевірки його ваги. За перевірку ваги вантажобагажу станція стягує збір, передбачений тарифом.
7. Обов'язково оголошується цінність вантажобагажу.

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ОТПРАВИТЕЛЯ

1. Станція назначения обязана уведомить по телефону или заказным письмом (открыткой) получателя о прибытии грузобагажа. За уведомление взывается сбор согласно действующим правилам.
2. Информация получателя о времени его явки за скоропортящимся грузом лежит на обязанности отправителя.
3. Прибывший в адрес учреждений, предприятий и организаций грузобагаж выдается по доверенности с предъявлением личного документа лица, уполномоченного на получение грузобагажа. Прибывший в адрес отдельных лиц грузобагаж выдается получателю или по его доверенности другому лицу по предъявлении паспорта или документа, его заменяющего.
4. Прибывший на станцию назначения грузобагаж хранится бесплатно в течение 24 часов (не считая дня выгрузки грузобагажа). За дальнейшее хранение взывается дополнительная плата.
5. Грузобагаж, не востребованный в течение 10 суток после отправки уведомления, считается невостребованным и реализуется в соответствии с внутренними правилами, которые действуют на дороге назначения.
6. Получатель при получении грузобагажа имеет право потребовать проверки его веса. За проверку веса грузобагажа станция взывает сбор, предусмотренный тарифом.
7. Объявление ценности грузобагажа обязательно.

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-126

Дорожня вантажобагажна відомість

22	УЗ	ДОРОЖНЯ ВАНТАЖОБАГАЖНА ВІДОМІСТЬ	ДОРОЖНЯ ГРУЗОБАГАЖНА ВЕДОМОСТЬ	Форма ЛУ-126 A 999999						
Поїзд № _____ " ____ " 20__ р. <small>(дата відправлення / дата отправления)</small>										
Станція відправлення, код станції _____ Станция отправления, код станции _____										
Станція, її код і залізниця призначення _____ Станция, ее код и дорога назначения _____										
Через _____			Маршрут № _____							
Відправник та його адреса _____ Отправитель и его адрес _____ <small>(п.і.б., найменування установи і поштова адреса / ф.и.о., наименование организации и почтовый адрес)</small>										
Довідка банку про централізовані розрахунки № _____ Справка банка о централизованных расчетах _____										
в _____		установі банку / учреждении банка		Код платника / Код плательщика _____						
Отримувач та його адреса _____ Получатель и его адрес _____ <small>(п.і.б., найменування установи і поштова адреса / ф.и.о., наименование организации и почтовый адрес)</small>										
Загальна сума оголошеної цінності _____ Общая сумма объявленной ценности _____ <small>(словами / прописью) (у національній валюті / в национальной валюте) (у тарифній валюті / в тарифной валюте)</small>										
Кільк. місць / Число мест	Рід упаковки / Род упаковки	Найменування вантажу / Наименование груза	Фактична вага / Фактический вес	Оголошена цінність окремих місць або загальна (у нац. вал.) / Объявленная ценность отдельных мест или общая (в нац. вал.)	Державне / Государственное	Відстань / Расстояние	Провізна плата / Провозная плата		За оголошену цінність / За объявленную ценность	
							у нац. валюті / в нац. валюті	у тариф. валюті / в тариф. валюті	у нац. валюті / в нац. валюті	у тариф. валюті / в тариф. валюті
Усього: / ВСЕГО:						Збір за передачу в зал. вузлах / Сбор за передачу в ж.д. узлах				
Усього місць / Итого мест _____ <small>(словами / прописью)</small>				Усього: / Итого: _____						
Отримано / Получено _____ <small>(словами / прописью)</small>										
Чек № _____										
Відмітка станції відправлення про недоліки упакування вантажобагажу / Отметка станции отправления о недостатках упаковки грузобагажа										
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 40px; display: inline-block;"></div> _____ " ____ " 20__ р. _____ г.										
Багажний касир / Багажный кассир _____ <small>(підпис / подпись)</small>										
<small>(календарний штампель станції відправлення / календарный штампель станции отправления)</small>										

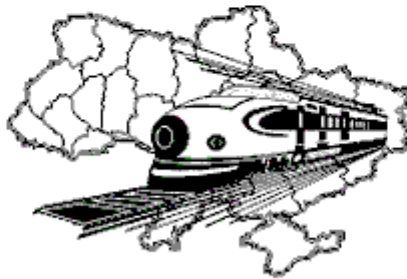
КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-126

Дорожня вантажобагажна відомість

Зворотний бік

<p>Відмітка про прибуття: Отметка о прибытии:</p> <p>Порядковий № _____ Порядковый № _____ книги прибуття книги прибытия</p> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 80px; margin: 10px auto;"></div> <p>(календарний штампель станції призначення календарный штампель станции назначения)</p>	ВІДМІТКА СТАНЦІЇ ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ ВАНТАЖОБАГАЖУ ОТМЕТКА СТАНЦИИ ПЕРЕГРУЗКИ ГРУЗОБАГАЖА	
	Прибуття (календарний штампель) Прибытие (календарный штампель)	Відправлення (календарний штампель) Отправление (календарный штампель)
	1.	1.
	2.	2.
3.	3.	
Додаток: Приложение:	1. _____ 2. _____ 3. _____	
Розписка отримувача Расписка получателя		
<p>Вантажобагаж, поименований на лицевому боці дорожньої вантажобагажної відомості, за разовим чи Грузобагаж, поименованный на лицевой стороне дорожной грузобагажной ведомости, по разовой или постійним (непотрібне викреслити) дорученням № _____ від _____ постійної (ненужное вычеркнуть) доверенности № _____ от "___" _____ 20__</p> <p>для _____</p> <p>для _____</p>		
"___" _____ 20__	Отримав	
Получил _____ (підпис/подпись)		
Особистий документ № _____ місто _____ Личный документ № _____ город _____		
вулиця _____ будинок _____ квартира _____ улица _____ дом № _____ квартира № _____		
Адреса отримувача _____ вулиця _____ Адрес получателя _____ улица _____		
	будинок _____ квартира _____ дом № _____ квартира № _____	
Відмітка про видачу: Отметка о выдаче:	<div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 60px; margin: 10px auto;"></div> <p>(календарний штампель станції відправлення/ календарный штампель станции отправления)</p>	

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-126
Вантажобагажна квитанція та дорожня вантажобагажна відомість
Розташування елементів захисту



Додаток 25
до Порядку оформлення розрахункових і звітних документів при здійсненні продажу проїзних і перевізних документів на залізничному транспорті (пункт 6.5)

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12В
Дорожня відомість
Лицьовий бік

22 УЗ		ДОРОЖНЯ ВІДОМІСТЬ на перевезення вагонів і повагонних відправлень з пасажирським поїздом		ДОРОЖНЯ ВЕДОМОСТЬ на перевозку вагонів і повагонных отправок с пассажирским поездом		ЛУ-12в A 999999		
Навантажування проведено за планом Погрузка произведена по плану		№ _____		Перевезена Перевозка		№ кн. прибуття / № кн. прибытия _____		
дозволено / разрешено _____ 20 _____		Наказом / Приказом № _____		Поїзд № _____		Рід вагона / Род вагона _____		
Відправлення призначено на / Отправление назначено на _____ 20 _____ р.		з поїздом / с поездом № _____		№ вагона / № вагона _____		Кільк. осей / Кол-ч. осей _____		
(Підпис агента залізничної / Подпись агента ж.д.)				Станція і залізниця призначення / Станция и дорога назначения		Під. сила / Под. сила _____		
Станція відправлення / Станция отправления		№ _____						
Через _____								
Відправник / Отправитель				Одержувач / Получатель				
Поштова адреса / Почтовый адрес				Поштова адреса / Почтовый адрес				
Р/р / П/с № _____		у / в _____		відділенні / отделение _____		м. / г. _____ МФО _____		
Оголошена цінність вантажу / Объявленная ценность груза								
Що перевозиться / Что перевозится	Місце / Место	Рід пакування / Род упаковки	Фактична вага / Фактический вес		Оголош. цінність / Объявл. ценность	Розрахунок платежів / Расчет платежей	Кількість квитків або розрахункова вага / Количество бил. или расчетный вес	Схема / Схема
			залізниця ж.д. / железнодорожная	відправника / отправителя	цінність / стоимость	за _____ км / за _____ км		№ _____
						Найменування платежу / Наименование платежа		грн. / грн.
Усього місць словами / Всего мест прописью _____						УСЬОГО / ВСЕГО _____		
Загальна фактична вага словами / Общий фактический вес прописью _____						При відправленні / При отправлении _____		
На вагон пред'явлено посвідчення / На вагон пред'явлено удостоверение № _____						При виданні / При выдаче _____		
Посада та прізвище представника відправника / Должность и фамилия представителя отправителя _____						Розподіл прибутків / Распределение доходов _____		
Стягнуто при відправленні / Взисано при отправлении _____ (сума словами / сумма прописью)								
Чек № _____		Багаж, касир / Багаж, кассир _____						
		(підпис / подпись) _____						
Після остаточного розрахунку сплатив / По окончательному расчету уплатил _____ (сума словами / сумма прописью)								
Чек № _____		Вантаж одержав / Груз получил " _____ 20 _____ р.						
Для _____		за дорученням / по доверенности № _____		від _____ 20 _____ р.				
Р/р отримувача / Р/с получателя № _____		у / в _____		відділенні / отделение _____				
		у / в _____		Розписка отримувача / Расписка получателя _____				
		№ _____		прописаний м. / прописан г. _____		відділення міліції / отделение милиции _____		
вул. / ул. _____		буд. / дом. № _____				кв. № _____		

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12В

Дорожня відомість
Зворотний бік

Поїзд № _____
Поезд № _____
Дата відправлення
Дата отправления

Поїзд № _____
Поезд № _____
Дата прибуття
Дата прибытия

Заповнюється ТехПД і НФ
Заполняется ТехПД и НФ

**ВІДМІТКИ ПРО ПРОХОДЖЕННЯ
ОТМЕТКИ О СЛЕДОВАНИИ**

Категорія перевезення	
Категорія перевезення	
Шифр ст. відправлення	
Шифр ст. отправления	
Шифр ст. призначення	
Шифр ст. назначения	
№ вантажу	
№ груза	
Вага в кг.	
Вес в кг.	
Провізна плата	
Провозная плата	
Відстань (у км)	
Расстояние (в км)	
увозення / ввоз	
вивезення / вывоз	
Дорога призначення	
Дорога назначения	
№ маршруту	
№ маршрута	
Відстань за маршрутом	
Расстояние по маршруту	

Станція причіплення до поїзда Станция прицепки к поезду	№ і сполучення поїзда № и сообщение поезда		До якої станції прямує вагон з цим поїздом До какой станции следует вагон в данном поезде	Штемпель станції причіплення і підпис посадової особи станції Штемпель станции прицепки и подпись должностного лица станции
	№	сполучення сообщение		

Час вивантаження засобами залізниці
Время выгрузки средствами железной дороги

При вивантажуванні засобами вантажоодержувача вагона
При выгрузке средствами грузополучателя вагона

Поданий	чис./міс.	год./хв.
Подан	чис./мес.	час./мин.
Прийнятий від одержувача		
Принят от получателя	чис./міс.	год./хв.
	чис./мес.	час./мин.

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12В

Корінець дорожньої відомості

Лицьовий бік

КОРИНЕЦЬ		КОРЕШОК		ЛУ-12в				
22	УЗ	ДОРОЖНЬОЇ ВІДОМОСТІ на перевезення вагонів і повагонних відправлень з пасажирським поїздом	ДОРОЖНЬОЇ ВІДОМОСТІ на перевозку вагонів і повагонних отправок с пасажирским поездом	A 999999				
Навантажування проведено за планом Погрузка произведена по плану		№ _____ Перевезення Перевозка	№ _____ Поезд	№ _____ Рід вагона Род вагона	№ _____ № вагона № вагона			
дозволено _____ разрешено _____ 20 _____		№ _____ Наказом Приказом	№ _____ з поїздом с поездом	№ _____ Кільк. осей Колич. осей	№ _____ Під. сила Под. сила			
Відправлення призначено на _____ Отправление назначено на _____		20 _____ р.		Станція і залізниця призначення Станция и дорога назначения				
(підпис агента залізниці) / (подпись агента ж.д.)								
Станція відправлення Станция отправления		№ _____						
Через _____								
Відправник Отправитель		Одержувач Получатель						
Поштова адреса Почтовый адрес		Поштова адреса Почтовый адрес						
Р/р Р/с № _____ у _____		відділенні отделении _____ м. _____		МФО МФО _____				
Оголошена цінність вантажу Объявленная ценность груза								
Що перевозиться Что перевозится	Місце Мест	Рід пакув. Род уклад.	Фактична вага Фактический вес		Оголош. цінність Объявл. ценность	Розрахунок платежів Расчет платежей	Кількість квитків або розрахункова вага Количество бил. или расчетный вес	Схема № _____ ГРН. ГРН.
			залізниця ж.д.	відправника отправителя				
Усього місць словами Всего мест прописью						УСЬОГО ВСЕГО		
Загальна фактична вага словами Общий фактический вес прописью						При відправленні При отправлении		
На вагон пред'явлено посвідчення № _____ На вагон пред'явлено удостоверение						При видачі При выдане		
Посіда та прізвище представника відправника Должность и фамилия представителя отправителя						Розподіл прибутків Распределение доходов		
Стягнуто при відправленні Взыскано при отправлении								
(сума словами / сумма прописью)								
Чек № _____ Багаж, касир Чек № _____ Багаж, касир								
(підпис / подпись)								
Квитанцію від дорожньої відомості отримав Квитанцию от дорожной ведомости получил						при відправленні, підтверджую при отправлении, подтверждаю		
Суму, утримувану Сумму, удержанную								
Відправник Отправитель _____								
(підпис / подпись)								
лінія відрізу / линия отреза								
КВИТАНЦІЯ на перевезення вагонів і повагонних відправлень з пасажирським поїздом				КВИТАНЦІЯ на перевозку вагонів і повагонних отправок с пассажирским поездом				A 999999
Ст. призначення Ст. назначения _____ зал.	Ст. призначення Ст. назначения _____ ж.д.	Що перевозиться Что перевозится	Місце Мест	Рід пакування Род упаковки	Вага Вес	Оголош. вартість Объявл. ценность		
Через _____								
Відправник Отправитель _____								
Одержувач Получатель _____								
Сплатено при відправленні Уплачено при отправлении		Чек № _____ (готівкою / наличными)		(словами / прописью)				
Оголошена вартість Объявленная ценность _____								
Підпис багажного касира Подпись багажного кассира _____								

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12в

Корінець дорожньої відомості

Зворотний бік

Blank area for the reverse side of the document.

лінія відрізу / линия отреза



Штемпель ст. відправлення
Штемпель ст. отправления
Дата відправлення
Дата отправления

Поїзд № _____
Поезд № _____
Вагон № _____
Вагон _____
Рід вагона _____
Род вагона _____
Вантажопідйомність _____
Подъемная сила _____
Кількість осей _____
Количество осей _____

КОМПЛЕКТ ПЕРЕВІЗНИХ ДОКУМЕНТІВ, ФОРМА ЛУ-12в

Дорожня відомість і корінець дорожньої відомості

Розташування елементів захисту

